

אימות/ אישור/ תרגום נוטריוני ברעננה

הנוטריון הוא אדם שהוסמך רשמית לעשות לאמת, לאשר, לתעד או לערוך בכתב מסמך או אקט בעלי נפקות משפטית, תיעודית או הצהרתית. פעולות נוטריוניות עם החתימה והחותמת של הנוטריון מוכרים כראיה של נושא משרה משפטית רשמית אחראית בכל מדינות העולם. פעולות אלה תתקבלנה כראיה ללא צורך בהוכחה נוספת, כפעולות מוסמכות בהתאם לדרישות החוק אלא אם כן הוכח ההפך. סמכויותיו של הנוטריון הן רבות ומגוונות. להלן פירוט השירותים הנוטריוניים המוענקים על ידי משרד עורכי הדין אסנת רייך ושות' ברחוב עקיבא 95 ברעננה ;

- אימות חתימה נוטריוני על מסמך לצורך נטילת משכנתא

- אישור נוטריוני בדבר נכונותו של תרגום מסמך

- עריכה ואישור נוטריוני של צוואות

- עריכת תרגומים נוטריוניים מאנגלית לעברית ולהפך

- אימות הסכמי ממון בין בני זוג, שנכרתו לפני הנישואין

- אישור נוטריוני שאדם פלוני חי- אישור כזה נדרש למשל במקרים בהם נדרשים תשלומי פיצויים מגרמניה .

-אימות נוטריוני של מסמכים לצורך הצגתם בחו"ל כגון תעודת בגרות , דיפלומה ותארים אקדמאיים.

מהו ההבדל בין אימות חתימת נוטריון לבין אימות חתימה שנערך על ידי עורך דין שאינו נוטריון ? הרי גם עורך דין שאינו נוטריון מוסמך לאמת חתימה של אדם על מסמך. ובכן, ישנם מספר הבדלים בין אימות חתימה נוטריוני לבין אימות חתימה שאינו נוטריוני שנערך על ידי עורך דין שאינו נוטריון.

ההבדל העיקרי לעניין אימותי חתימות נובע מהוראת חוק הנוטריונים, כי אישור של נוטריון, לרבות אימותי חתימות על מסמך מהווה ראיה מספקת בהליך משפטי. כלומר, אין צורך , בראיה נוספת לאישורו של הנוטריון, ולכל מה שנאמר והוצהר בפני הנוטריון. אימות חתימה של עורך דין שאינו נוטריון אינו מהווה ראיה מספקת בהליך משפטי, אלא אם כן מסר עורך הדין עדות בהליך המשפטי להוכחת החתימה שנחתמה בפניו. למעשה, חוק הנוטריונים מקנה עדיפות בתוקף המשפטי המוענק לאימות חתימה נוטריוני על פני אימות שאינו כזה. עדיפות זו מקבלת חשיבות מרובה מאוד במסגרת מחלוקות משפטיות שבהן חתימתו של אדם על מסמך נמצאת במוקד הסכסוך המשפטי.

ההבדל השני נעוץ בהוראת חוק הנוטריונים. חוק הנוטריונים קובע, כי יפוי כח כללי ויפוי כח לביצוע עסקאות במקרקעין הטעונות רישום במרשם המקרקעין (לטובת מי שאינו עורך דין), אינן בנות תוקף משפטי, אלא אם כן ייפויי כוח אלה נערכו או אומתו על ידי נוטריון, בהתאם לחוק הנוטריונים ולתקנות שהותקנו לפיו. יצוין, כי הוראה זו אינה באה לגרוע מסעיף 91 לחוק לשכת עורכי הדין, הפוטר מהצורך בקבלת אישור נוטריוני לצורך יפוי כח הניתן לטובת עורך דין.

ההבדל השלישי לעניין אימותי חתימות נעוץ בכך שכאשר אימות חתימה על מסמך נדרש לצורך שימוש בחו"ל, החוק אינו מתיר לבצע פעולה זו אלא בידי נוטריון. זהו הטעם אשר מסביר מדוע כאשר נדרשת חתימה רשמית לצורך שימוש בחו"ל, הגורם בחו"ל (לדוגמא: בנק, מוסד לימודים, רשות ציבורית), דורשים שהמסמך ייחתם ויעבור אימות חתימה בישראל בידי נוטריון. דרושים

לכם אימותי חתימות נוטריונים ברעננה לצורך שימוש בארץ או בחו"ל ? צרו עמנו קשר בטל 077-3506400 / 054-4900489 וצוות משרדנו ישמח להעניק לכם את השירותים הדרושים ללא דיחוי.